

89

SESSIO EXTRAORDINARIA CELEBRADA PER L'AJUNTAMENT PLE, EN PRIMERA CONVOCATORIA, EL DIA 23 DE DESEMBRE DE 1.987.

A la ciutat de Cornellà de Llobregat, quan eren les vint hores i trenta-set minuts del dia vint-i-tres de desembre de mil nou-cents vuitanta-set.

A la Casa Consistorial, havent-se fet la convocatòria en regla, es reuní l'Ajuntament Ple, sota la Presidència del senyor Alcalde, amb l'assistència dels regidors que a continuació es relacionen, assistits per mi, el Secretari, i per la Interventora.

ASSISTENTS

Alcalde

Sr. José Montilla Aguilera

Primer Tinent d'Alcalde

Sr. Antonio Martínez Flor

Tinents d'Alcalde

Sr. Antonio Balmón Arévalo
Sr. Joaquín Guallar Cánovas
Sr. Pedro Parra Calderón

Regidors

Sr. Santiago Coll i Martres
Sr. José Manuel Criado Sánchez
Sr. Ignacio Florez Barrón
Sra. Cristina Gasull i Martínez
Sr. Máximo Gavete Diaz
Sr. Vicenç Gayubo i Arranz
Sr. Ricardo Gil Nuñez
Sra. Aurora Gómez López
Sr. Ciriaco Hidalgo Salgado

420924



Sra. Judith Ibañez Vives
 Sr. Miguel Iceta i Llorens
 Sra. Assumpta Lecha i Millet
 Sr. Perfecto Madrid Olmos
 Sr. Jesus Moreno i Garcia
 Sr. Carles Navales i Tumos
 Sr. Josep Nogué i Felip
 Sr. Frederic Prieto i Caballé
 Sr. Antoni Recort i García
 Sr. Rafael Sánchez Gordillo

Secretari General

Sr. Josep-Lluís Ibañez Modrego

Interventora

Sra. Caridad Vila Despujol

Excusan la seva absència

Sr. Josep Parra i Vara

Oberta la sessió, es procedeix a donar lectura del dictamen, que es del següent tenor literal:

Punt únic. - APROVACIO INICIAL PRESSUPOSTOS AJUNTAMENT i ORGANISMES AUTONOMS DE L'EXERCICI DE 1988.

Vist el dictamen de la Comissió Informativa d'Economia i Hisenda, que seguidament es transcriu: - - - - -

"Primer. - Aprovar inicialment els Pressupostos Generals per a l'exercici de 1988 de l'Ajuntament i els seus organismes autònoms, el resum per Capítols del qual es el següent: - - - - -

PRESSUPOST GENERAL DE LA CORPORACIO

A) ESTAT DE DESPESES

a) Operacions corrents

Capítul I	- Retribucions.....	934.487.676
Capítul II	- Compra Béns i Serveis.....	674.056.716
Capítul III	- Interessos.....	267.869.379
Capítul IV	- Transferències corrents.....	316.664.920

b) Operacions de Capital

Capítul VI	- Inversions reals.....	212.747.476
Capítul VIII	- Variació actius financers.....	3.000
Capítul IX	- Variació passius financers.....	547.326.664

2.953.155.831

B) ESTAT D'INGRESSOS

a) Operacions corrents

Capítul I	- Impostos directes.....	740.971.755
Capítul II	- Impostos indirectes.....	166.001.000
Capítul III	- Taxes i altres ingressos.....	489.098.600
Capítul IV	- Transferències corrents.....	790.734.000
Capítul V	- Ingressos patrimonials.....	123.600.000

b) Operacions de Capital

Capítul VI	- Alienació d'inversions.....	212.746.476
Capítul VII	- Transferències de Capital.....	1.000
Capítul VIII	- Variació actius financers.....	3.000
Capítul IX	- Variació passius financers.....	430.000.000

2.953.155.831



PRESSUPOST GENERAL DE L'INSTITUT MUNICIPAL D'EDUCACIO

A) ESTAT DE DESPESES

a) Operacions corrents

Capítul I	- Remuneració de personal.....	143.392.684
Capítul II	- Compra de Béns corrents i Serveis.	34.733.892
Capítul III	- Interessos.....	811.000
Capítul IV	- Transferències corrents.....	5.200.000

b) Operacions financeres

Capítul VIII	- Variació d'actius financers.....	1.000
Capítul IX	- Variació de passius financers.....	1.000
		184.139.576

B) ESTAT D'INGRESSOS

a) Operacions corrents

Capítul III	- Taxes i altres ingressos.....	35.539.959
Capítul IV	- Transferències corrents.....	148.596.617
Capítul V	- Ingressos patrimonials.....	1.000

b) Operacions financeres

Capítul VIII	- Variació d'actius financers.....	1.000
Capítul IX	- Variació de passius financers.....	1.000
		184.139.576

PRESSUPOST GENERAL DE L'INSTITUT MUNICIPAL D'ESPORTS

A) ESTAT DE DESPESES

a) Operacions corrents

Capítul I	- Remuneració de personal.....	60.454.916
Capítul II	- Compra de Béns corrents i Serveis.	74.883.084
Capítul III	- Interessos.....	1.000
Capítul IV	- Transferències corrents.....	12.800.000

b) Operacions financeres

Capítul VIII	- Variació d'actius financers.....	1.000
Capítul IX	- Variació de passius financers.....	1.000
		148.141.000

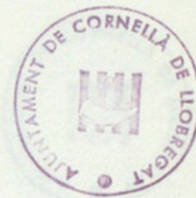
B) ESTAT D'INGRESSOS

a) Operacions corrents

Capítul III	- Taxes i altres ingressos.....	52.437.000
Capítul IV	- Transferències corrents.....	95.701.000
Capítul V	- Ingressos patrimonials.....	1.000

b) Operacions financeres

Capítul VIII	- Variació d'actius financers.....	1.000
Capítul IX	- Variació de passius financers.....	1.000
		148.141.000



PRESSUPOST GENERAL DEL PATRONAT MUNICIPAL "RADIO CORNELIA"

A) ESTAT DE DESPESES

a) Operacions corrents

Capítul I	- Remuneració de Personal.....	5.000.000
Capítul II	- Compra de Béns corrents i serveis.....	9.900.000
		14.900.000

B) ESTAT D'INGRESSOS

b) Operacions corrents

Capítul III	- Taxes i altres ingressos.....	5.462.000
Capítul IV	- Transferències corrents.....	9.413.000
Capítul V	- Ingressos patrimonials.....	25.000
		14.900.000

Segon.- Aprovar les Bases de execució dels Pressupostos Generals per a 1988. - - - - -

Tercer.- De conformitat amb l'establert a l'article 126.1, del Reial Decret Legislatiu 781/1986, de 18 d'abril, aprovar la Plantilla de Personal i l'Organigrama Municipal d'aquest Ajuntament, per a l'exercici de 1988, que consta a l'annex d'aquest dictamen, i que forma part integrant del present acord.

Quart.- Exposar al públic i donar al present acord la publicitat establerta en l'article 446 del Reial Decret Legislatiu 781/1986, de 18 d'abril, Text Refòs de les disposicions legals vigents en matèria de Règim Local. - - - - -

89

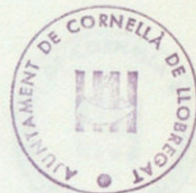
"Cinquè.- El present acord s'entendrà aprovat definitivament, si durant el període d'exposició al públic no es presenta cap reclamació i si transcorregut el termini reglamentari sense cap requeriment per l'Administració Pública competent, de conformitat amb l'establert en l'article 65, de la Llei 7/85." - - - - -

Per indicació de l'Alcaldia-Presidència, es procedeix a explicar pormenoritzadament cada un dels apartats de l'acord, intervenint, en primer lloc, el senyor Balmón, que es refereix a la Plantilla Orgànica, reiterant el que ja s'havia manifestat en la Comissió Informativa, i explicant les principals modificacions que experimenta la plantilla així com les amortitzacions de plaçes. El senyor Prieto anuncia la seva abstenció, i el senyor Recort anuncia el seu vot en contra mostrant la seva disconformitat envers la nova figura del Director del Servei d'Obres i Urbanisme. El senyor Criado anuncia el seu vot en contra opinant que es creen excessius càrrecs de confiança. Respon el senyor Balmón dient que no existeix increment en la Plantilla, i que es pretent solucionar el tema de la informàtica mitjançant un càrrec de confiança. L'Alcaldia-Presidència explica que l'Ajuntament ha de gestionar un Pressupost important al·ludint a la major facilitat per cobrir plaçes en el cas dels càrrecs de confiança. - - - - -

Per indicació de l'Alcaldia-Presidència, es sotmet a votació el punt relatiu a l'aprovació de la Plantilla Orgànica, abstenint-se els sis regidors del Grup Municipal d'Iniciativa per Catalunya, votant en contra els dos regidors del Grup Municipal de Convergència i Unió i el regidor del Grup Municipal del Centre Democràtic i Social, i a favor els quinze regidors del Grup Municipal del Partit dels Socialistes de Catalunya, per la qual cosa resta aprovat aquest punt. - - - - -

Novament intervé el senyor Balmón que procedeix a explicar amb detall l'organigrama municipal i el senyor Prieto mostra la seva disconformitat referent a la inserció dels mercats dintre de l'àrea econòmica. Idèntiques consideracions formula el senyor Recort, que recorda el que va manifestar en la Comissió Informativa sobre el tema i anuncia el seu vot en contra. El senyor Balmón manifesta que no hi ha deixació de les potestats en l'àrea de Governació, i que la inserció dels mercats en l'àrea econòmica garanteix el tractament unitari de l'ordenament comercial. El senyor Recort creu que si surgeix algun problema

79935A



en els mercats en les relacions compradors-venedors, es matèria de Governació el donar solució al problema. I el senyor Prieto aludeix també als problemes derivats de l'inspecció sanitària, opinant que a la practica s'anecdota el servei. - - - - -

Sotmès a votació el punt referent a l'organigrama municipal voten en contra els regidors del grup d'Iniciativa per Catalunya, els dos regidors del grup de Convergència i Unió i el regidor del grup del Centre Democràtic i Social, i a favor el quinze regidors del grup del Partit dels Socialistes de Catalunya, per la qual cosa l'organigrama resta aprovat. - - - - -

A continuació, es procedeix a tractar del dictamen dels Pressupostos per a l'any 1988 i el senyor Guallar recorda les tres Comissions Informatives realitzades per a tractar aquest tema i l'Alcaldia-Presidència explica la incorporació de un segon apartat a l'article 12 de les bases d'Execució per a donar mes agilitat al tema de les gratificacions de personal. Novenant intervé el senyor Guallar destacant el caràcter continuista del Pressupost respecte d'anteriors exercicis així com la disminució dels ingressos que provenen del Fons Nacional de Cooperació degut a la pèrdua de població experimentada per la Ciutat, i procedeix a una explicació pomenoritzada dels diversos Capítols dels Pressupostos. - - - - -

L'Alcaldia-Presidència destaca que els ingressos marquen la possibilitat de les despeses i que les Ordenances ja es varen aprovar en el seu dia, el qual condiona ja els ingressos així com la disminució de l'assignació del Fons de Cooperació Municipal. Al.ludeix també a les inversions que realitzaran el propoer exercici així com a la necessitat de que es resolgui definitivament la financiació dels municipis. - - - - -

Seguidament el senyor Prieto expressa que el Pressupost no respon a les necessitats de Cornellà i considera que ademès de continuistes suposen una ocasió perduda, destacant entre d'altres aspectes, que les inversions s'han de finançar per venda de patrimoni, i enten que hi han raons suficients per votar en contra del Pressupost. - - - - -

El senyor Recort, per la seva part, al.ludeix, entre d'altres extrems, a la venda del Patrimoni com a formula de financiació, així com a la falta de les intencions del Pressupost i anuncia la seva abstenció. - - - - -

El senyor Criado manifesta que aquest Pressupost no resol els problemes de Cornellà i anuncia el seu vot en contra. Novament intervé el senyor Guallar, i recorda que l'Ajuntament ha de complir la Llei de Sanejament així com el caràcter equilibrat del pressupost. L'Alcaldia-Presidència recorda que les inversions s'han de finançar mitjançant crèdits i els crèdits s'han de retornar convertint-se així en despesa corrent, i explica que si es ven patrimoni es per continuar fent inversions. Considera que no s'està davant de cap ocasió perduda, i que el marge de maniobra es mínim, existint en tot cas un programa en el Pressupost que es el programa electoral. - - - - -

El senyor Prieto reitera lo ja dit en quant a que aquest Pressupost suposa una ocasió perduda, i considera que s'hauria d'iniciar una línia de comportament diferent. Després de mencionar, a títol d'exemple la partida de Joventut i Serveis Socials, explica que el Pressupost d'Inversions dedica més a inversions internes que a les exteriors. Per la seva part, el senyor Recort manifesta que una cosa es el programa electoral i una altre es el programa que es farà en el Pressupost i creu que s'ha explicat malament aquest tema. El senyor Flórez al·ludeix a la difícil situació econòmica en que es troba l'ajuntament així com a l'elevada càrrega financera que ha suportat i considera que l'aportació d'altres entitats supra municipals hauria de ser molt superior. - - - - -

L'Alcaldia-Presidència senyala que la Ciutat necessita de més inversions, i expressa el seu acord total en que s'incrementin les aportacions del Fons de Cooperació. - - - - -

A indicació de l'Alcaldia-Presidència, es sotmet a votació per separat el Pressupost de la Corporació i els pressupostos dels diferents Organismes Autònoms, donant-se el següent resultat: - - - - -

PRESSUPOST DE LA CORPORACIO

Voten en contra els 6 regidors del grup d'Iniciativa per Catalunya i el regidor del grup municipal del Centre Democràtic i Social. S'abstenen els 2 regidors del grup municipal de Convergència i Unió, i voten a favor els 15 regidors del grup municipal del Partit dels Socialistes de Catalunya, per la qual cosa, el Pressupost General de la Corporació resta aprovat íntegrament. - - - - -



PRESSUPOST GENERAL DE L'INSTITUT MUNICIPAL D'EDUCACIO

Voten en contra els 6 regidors del grup municipal d'Iniciativa per Catalunya, s'abstenen els 2 regidors de Convergència i Unió i el regidor del Centre Democràtic i Social, i voten a favor els 15 regidors del grup municipal dels socialistes de Catalunya, per la qual cosa aquest Pressupost resta aprovat íntegrament. - - - - -

PRESSUPOST GENERAL DE L'INSTITUT MUNICIPAL D'ESPORTS

Voten en contra els 6 regidors del grup municipal d'Iniciativa per Catalunya, s'abstenen els 2 regidors de Convergència i Unió i el regidor del Centre Democràtic i Social, i voten a favor els 15 regidors del grup municipal dels socialistes de Catalunya, per la qual cosa aquest Pressupost resta aprovat íntegrament. - - - - -

PRESSUPOST GENERAL DEL PATRONAT MUNICIPAL "RADIO CORNELIA"

S'abstenen els 9 regidors que pertanyen als grups municipals d'Iniciativa per Catalunya, Convergència i Unió, i Centre Democràtic i Social, voten a favor els 15 regidors del grup municipal dels Socialistes de Catalunya, per la qual cosa aquest Pressupost resta aprovat íntegrament. - - - - -

I no havent-hi més assumptes per tractar, s'aixeca la sessió a indicació de la Presidència, quan són les vint-i-dos hores i divuit minuts, signant la present acta l'Alcalde-President, juntament amb mi, el Secretari General, que ho certifico.

Secretari